

Forfatter: Gyllembourg-Ehrensvärd, T. C.

Titel: Sproglæreren (1831)

Citation: Gyllembourg-Ehrensvärd, T. C.: "Sproglæreren (1831)", i Gyllembourg-Ehrensvärd, T. C.: *samlede skrifter af Forf*, 1866-67, s. 125. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-gyllem02tom-shoot-workid55655/facsimile.pdf> (tilgået 20. april 2024)

Anvendt udgave: samlede skrifter af Forf

Sprøg Læren.

(Skrevet i 1831. Oprindelig trykt i Skuespil af Forfatteren til en Overdagshistorie, udgivne af J. L. Heiberg, Kjøbenhavn 1834.
Tryk. Fortalt i J. L. Heibergs Preussiske Skrifter IV. Bind,
1861, S. 313 ff.)

Personerne.

Berger, Agent.
Fru Berger, hans Kone.
Edvard, Agentens Son af første ægteslab.
Aline, en ung Pige, opdragen i Bergers Huse.
Hassing, engelsk Sproglærer.

Handlingen foregaar i Kjøbenhavn.

Første Gang opført paa det Kongelige Theater
den 23de October 1832.

En elegant Dagligstue i Agent Bergers Huns.

Første Scene.

Hæfting og Aline (sidde sammen ved et Bord med Bøger og Skrivestof).

Hæfting.

Mu, Domstu — eller: nu vel, Aline — saaledes har De jo befalet mig at falde Dem — De gjør jo en Mine, som om dette sjømme Digt ikke havde behaget Dem.

Aline.

Skulde det ikke have behaget mig? De gjør mig ganske stamfuld. Det har endogaa henrebet mig; men med alt Det —

Hæfting.

Tal ud, jeg heder Dem!

Aline.

Nei, det er vist bedre, at jeg tier. Jeg er vant for, at De forbærer mig med Deres Godhed og Overbærelse. De hører endog paa mine Bemærkninger, som om det var værdt at høre paa dem. Af, Herre Gud! det klæder mig nof godt, at criticere Byron!

Hæfting.

Evertimod, jeg er vis paa, at han selv, isald han levede og hændte Dem, vilde med Hornselsse høre Dereß Bemærkninger, og mangen Gang rette sig efter dem. Såg mig hvad De tænker; det vil glæde mig at høre det.

Aline.

Nu vel, siden De ønsker det, saa tilstaaer jeg, at det forekommer mig, som om Brodermorderen Cain og, Gud forlade mig, Lucifer selv, var de eneste interessante Personer i dette Stylle, ja, som om Byron selv havde været saa partisk for Cain, at han endog havde gjort ham langt misbere end Abel, for Ekempel mere mebibende med Øxrene.

Hæfting.

Hvad giver De mig da for Cains Hustru? Er hun ikke interessant?

Aline.

Ja, De har Ret, tilvisel! Medens vi læste, onskede jeg mig endog i hendes Sted; det synes mig en lykkelig Lov, at følge en elsket Mand i Ulykke og Vandflugtighed, at trøste, elste og øre Den, som Verden havde forladt og forslukt. Hvad feiler Dem? Taarerne staae Dem jo i Øineue?

Hæfting.

Tilgiv, høre Aline! Dereß Ord øre mig. Hvad De der ytrer, er ingen almindelig Taufemaade hos Dereß Kjøn. Damerne ere saa lette, at de ere nødte til at følge den herstende Passatoind.

Aline.

Regner De mig med til disse lette Skær, som drive med Binden?

Hastig.

Nei, i Sandhed iffe. De er vistnok en Undtagelse fra saa trivial en Regel, en Treksugl fra en bedre Verdensbeel, der har forvildet sig i dette folde Climæ.

Aline.

Hvad De der siger, det maa smigre mig. Iffe besmudstre maa jeg tilstaae Dem, at det mere end eengang har smertet mig, naar jeg af Deres Mund hørte saa bittere Anmærkninger over os stakkels Fruentimer, at jeg undertiden tænkte, at De ikke havde Godhed eg Aghelse før en Eneste af os.

Hastig.

Aline, det mener De iffe.

Aline.

Mangen en Gang har jeg ogsaa tæuft —

Hastig.

Bliu ved, jeg beder Dem.

Aline.

At De havde elsket, eller maaskee elskede endnu; maaskee ulykkeligt.

Hastig.

Noget Saabant har jeg selv tænkt i hele Mar. Jeg var ung, jeg troede at have fået en uslateelig Edelsteen; men den var nægte. Beg forstod mig ille endnu paa at fælne de øgte sjeldne Juveler fra de falske. Nu har jeg haaret bedre Forstand.

Aline.

Har De da nu fundet en øgte?

Hæfting

(betraglende hende hæft).

Hundet den, har jeg; men jeg frygter for at den
er altfor kostbar, til at jeg tør tænke paa at tilsgue
mig den.

Aline (sørgende).

Maaflæs den ikke passer, uden i en kongelig Krone?
Er den fra Peru, eller fra Brasilien?

Hæfting.

Ester Navnet at hæmme, er den snarere fra Golconda.

(Aline føler forlegen paa ham.)

Anden Scene.

De Fortige. Eduard.

Eduard (afslæss).

Oh, Gud bevares! Lecturen er endnu ikke tilenbe.
Det var Synd at sige, at den Sproglærer var for knap
med sine Timer. Nu vel, saa faaer jeg vente lidt.

(Gætter han paa den modsatte Side og læser i en bog.)

Hæfting

(bladende i de Bøger og Papirer, som liggende for ham).

Bil De behage, Domfru Aline? Hav den Godhed
at læse den Regel, som her findes anført, og at anbringe
den i den Stil, vi har aftalt til imorgen.

Eduard.

Mia Cousine er vist meget lærevillig. S to hele
Klokkelimer har hun nu siddet med størfste Undtagt og
studeret. Gud skee Lov, at det ikke er mig.

Aline.

De Timer? Du mener nok een?

Eduard.

Nei, jeg beder om Forladelse; jeg mener jo.
(Sæger sit udt or.) Kloffen var ti, da Hr. Høsting kom, og behag at see hvad den er nu. Men saaledes er det, naar man har en fortæsslig Sproglærer. Men hvem har støffet ham? Jeg, som fik Stam til Taksle for mit velforene Avertissemant i Adressavisen, om en øvet og duelig Lærer, som forenede den rette Udtale af det Engelske med Studium af Sproget. Kan du høste, hvor desverre du var, fordi du skalde lære Engelsk, da Fatter swoer paa, at du ikke skalde gjøre flere engelske Kjøbmande gale paa Frankt, saaledes som den statkels Domion.

Aline.

Hvad kan jeg gjøre for, at Manden ikke forstod Frankt, og misforstod den Besked, Onkel havde paalagt mig at give ham?

Eduard.

Men min Fader sagde, at i Handel og Vandel er det Engelske Hovedsproget, eg nu troer jeg at du selv indseer det, og taffer mig fordi jeg har besværet denne Undervisning.

Aline.

Det gjør jeg ogsaa. Men siden du selv gjor mig opmærksom paa, at min Øsetime forlængelsen er tilende, saa bør jeg nu afbryde, for ikke at opholde Hr. Høsting. (Der han nære for høring:) Min Stil skal være færdig til imorgen, naar jeg har den fornødne at see Dem.

(Gaaer.)

Tredie Scene.

Hafsing. Eduard.

Eduard.

Jeg kan ikke lade være at drille hende, den gode Pige. Men saameget jeg holder af hende, saa er det mig dog hørt at hun er borte; thi jeg mac endelig tale med dig under fire Dine.

Hafsing.

Hvad er til Tjeneste?

Eduard.

Til Tjeneste? ja, det er just det rette Ord. Hør, Gud velsigne dig, kan du ikke løane mig fem og tyve?

Hafsing.

Men jeg har endnu ikke fået de femten, som du havde lovet mig til igaar. Du kan nok tørke, at en stakkels Sproglærer har ikke Raad til at miste det lidt han har.

Eduard.

Det er kun altfor sandt; jeg skammer mig ogsaa derover; men jeg er i en Djævels Knibe i Dag, og du er min eneste Ven i Verden; thi hvem skulde jeg ellers henvende mig til? Alle Mennesker sige: „Den unge Berger, han har ingen Nød; en rig Kjøbmands eneste Son . . .“

Hafsing.

Eneste?

Eduard.

Sa, hvad! den Aanden han er saa godt som død og borte; ham tænker Ingen paa meer.

Høsting.

Det er ganse saadt. De Graværende glemmes
ligesaa hurtig som de Døde.

Eduard.

Men hvad jeg vilde sige; der er Ingen der veed,
hvorpå jeg har det. Det er en sy Idee af min
Fader, at han absolut vil have mig puttet ind i Handels-
standen, euten jeg vil eller ei. Men jeg vil det paa
ingen Maade; jeg er ikke stukt til at sidde paa et
Contor, og strive og regne; jeg vil være Militair, jeg
vil ud i Verden, jeg vil turme mig omkring, jeg vil
gaae i Krig, jeg vil selv gjøre min Lykke. Nu vil han
twinge mig med et Slags Sultecur, til at arbeide paa
hans Contor, og indtil jeg begvemmer mig dertil, nægter
han mig Penge til enhver uskyldig Hornselsse.

Høsting.

Ba, jeg hænder nol den Gunr. (Tager in Tegnetea op.)
Her er de 25, som du ønskede, og med de 15 har det
heller ingen Høst. Jeg skal sige dig, jeg har idag faaet
en Maaned's Information betalt, og imørgen faaer jeg
een til.

Eduard.

Tak, stilletige Menneste! Ba, det var en god Time,
da du kom i dette hjedommelige Huse.

Høsting.

Det synes mig ogsaa. Men hør nu, høre Eduard!
tro mig, jeg er din Ven, meer end du selv veed: jeg
kan ikke lade være at advare dig: Vær ikke letsindig,
gør ikke Gjeld, tænk paa din Broders Skæbne.

Eduard.

Min Broder! Ja Gud skal vide, hvordan det ret hængte sammen med ham.

Hastning.

Jeg har hørt, at han gjorde en stor Gjeld, og at hans Fader, som maatte betale den, blev saa vred over, at han nødte det unge Menneske til at forlade sit Gødeland, og sendte ham til Vestindien, hvorfra han siden gif til Amerika.

Eduard.

Nei, den Ting havde vist en Hage, som man figer. Gjelden var uidentvist det Mindste deraf; men saavidi jeg ved, saa spillede min Broder en lille Don Carlos, og min Fader en lille Kong Philip. Jeg troet, at den stæffels Johannes var saa splitter gal, at foreløffe sig i sin Stedmoder.

Hastning.

Jeg har ladt mig fige, at de vare forlovede, inden man drømte om, at hun skulle blive hans Stedmoder.

Eduard.

Hvorom Alting er, saa maa min gode Broder have været en stor Tosje, for at kunne blive uhyttelig af Kjærlighed til hende.

Hastning.

Hvorfor det? Hun har vist verret meget smuk; jeg finder at hun er smuk endnu, ja endog ret elskværdig.

Eduard.

O ja, jeg holder selv af hende, jeg har ikke Grund til andet. Men hun har, med alt Det, noget saa Koldt; det er næsten som hun var ubbed. Jeg kan ikke lide,

at hun aldrig viser mindste Interesse for min stæffels Broder; det var dog for hendes Skyld, at han blev forjaget fra sin Faders Huse.

Høsting.

Kan du erindre ham?

Eduard.

Kun meget dunkelt. Jeg var kun ette Åar, da han rejste, og vi saaes desuden ikke meget. Han var dengang tyve Åar gammel, og gik sine egne Veie, medens jeg gik mine, eller rettere sagt, red dem paa min Kjephest. Det er Mode i vor Familie, at vor Herre tager et halvt Dusin Ørn af de Mellemste, og lader kun den Ældste og Ungste blive tilbage. Saadan havde min Fader en Søster, der var — troer jeg — en Snees Åar yngre end han. Men à propos, for at tale om en anden Ting, nu skal jeg fortælle dig Noget, som jeg troer vil interesser dig. Jastes besøgte jeg min Ven Lieutenant Mansberg paa Bagten. Der var ei helt Selbstab, vi spillede, og — jeg vil sige dig Sandheden — jeg tabte tyve Rigsdaler, som jeg i Dag skal betale af dem du har laaant mig. Ja, rygt nu kun ikke paa Hovedet, men hør mig ud. Jeg maatte da bede om Credit til idag. Da jeg nu heel fortædelig gik hjem, fulgte den unge rige Hr. Krassing med mig, og underveis begyndte han meget høflig at spørge, om jeg trængte til Penge, og hvorfor jeg ikke havde ladt ham betale de tyve Rigsdaler for mig, ja han soiede til, at tyve Gange jaamange vare til min Ejendom. Du seer, hvilken Selvbeherskelse jeg besidder, siden jeg ikke tog imod Tilbuddet, men foretrak at henvende mig til dig. Jeg haaber, at du

fljønner derpaa Ja, see mi sun beraf; men det var dog et Beuskabslykke fra min Side, thi jeg kunde nok begribe, at der stod Noget under denne Forekommnenhed, og endelig rykkede han da ud med Sproget, og bad mig indlægge et godt Ord for ham hos Mine, til hvem han allerede i Dag havde i Sindet at seie.

Høfting.

Er det muligt?

Eduard.

Bogstaveligt. Han fortalte mig ellers Noget som frappte mig. Han sagde, at Fader i denne Tid havde lidt et overmaade stort Tab i sin Handel; men han tilhørde, at dersom han var saa lykkelig at turde regne sig til Familien, vilde han indflyde en stor Capital i min Faders Handel; han lavede baade Guld og grønne Skove; jo han er rigtigvis tilgavns hjertesludt.

Høfting.

Hvad svarede du da paa alt Dette?

Eduard.

Oh, jeg bad ham paa en høflig Maade at gaae Handen i Bold.

Høfting.

Det var der dog ingen Grund til, synes mig.

Eduard.

Paa en høflig Maade, siger jeg, meget høflig; altsfor høflig, paa min Sjæl. Jeg sagde, at det var intet Parti for ham, at han formodenlig ikke vidste, at Mine, endfljøndt hun falder mine Førældre Ønske og Tante, dog ikke er Andet end et hattigt Barn, som de af Meblidenhed have taget til dem, og opdraget.

Deg gjorde ham opmærksom paa, at hun Intet eier, ja,
jeg havde endog den frækkehed at sige, at hun ikke er
smuk, saa jeg veed, jeg har ørligt gjort hvad jeg kunde,
for at føre ham paa andre tanker; men han var fast i
Troen, og vil skrive til min Stedmoder, som han kænder,
og det endnu idag.

Høsting.

Men Gud bevares, Eduard! Jeg hører dig med
største Forundring. Har du selv maaßee tanker til
Aline?

Eduard.

Påssiar! Du er ikke oprigtig imod mig, og hvorfor
er du det ikke? Troer du, jeg er saa dum, saa blind,
saaløv, at jeg ikke skulle have mørket, at du elster, at
du tilbeder Aline? Derser gjorde jeg mig Umage for at
denne rige Medbeiler ikke skulle komme dig i Veien.
Dug skal sige dig, jeg er din oprigtige Ven; men du!
du forstiller dig, du har ingen Agtelse for mig.

Høsting.

Jo, Eduard! jeg cærer dig med alle dine smaa
Lejligheder, og jeg elster dig, som en Broder. Jeg
vil ikke forstille mig for dig. Aline er mig hør; men
hvad Haab kan jeg gjøre mig? Saasmut, saa elskvædig
en Pige, saa tilbedet hører hun viser sig — eg jeg, en
uformuende Mand, saa mange Aar ældre end hun, med
mit brune Ansigt og ...

Eduard.

Du er ung endau, dit brune Ansigt gør dig ingen
Skade, og jeg troer, hun elster dig.

Hastning.

Gid jeg havde samme Tro! Men ihåb, der kommer
Noget.

Eduard.

Det er min Fader! Kom og gaa med mig.
(De vil gaa; men møder Berger i Døren.)

Fjerde Scene.

De Torrige. Berger.

Berger.

Deres Tjener, Hr. Hastning! Det glæder mig,
engang at træffe Dem. Vil De ikke gjøre min Kone
og mig den Ære at spise til Middag med os idag?
Og dersom det er Dem belægigt, saa ønskede jeg gjerne
at tale et Par Ord med Dem, inden vi gaae tilbords.

Hastning.

Jeg tager med Hornspiselse mod Deres Indbydelse.
(Tager sit ur op) Klokk'en er endnu kun halv Etet, jeg har
en Time at give imellem To og Tre, indtil da er jeg
til Deres Tjeneste, isalb De ønsker at tale med mig.

Berger.

Med Hornspiselse! Behag at tage Plads.

(Berger og Hastning sætter sig.)

Eduard.

Jeg anbefaler mig. (Gaaer.)

Femte Scene.

Berger. Hastning.

Berger (afslöbes).

Jeg maa endelig idag tale med ham; der er Noget

ved det Menneske, som trælser mig til ham; maaflæs
bringer han mig Trost. (zu Hastings.) Herr Hastings! igaar
da jeg var paa Børsen, erfarede jeg hændelsesviis, at
den Amerikaner, som ligge her paa Rheden, har en
Kasse og et Brev med til Dem. Dersom De ønsker
det, skal jeg besørge Kassen indslareret for Dem.

Hastings.

Jeg talter Dem; men jeg har allerede i Aftes
medtaget baade den og Brevet, der var Intet af synder-
lig Bigtighed.

Berger.

De har altsaa været i Nord-Amerika, og har
Bekjendte her?

Hastings.

Ja det forekommer mig, at jeg sagde Dem det, da
De var saa god at anlæge mig til at læse Engelsk med
Deres Niece.

Berger.

Nei, det har De virkelig aldrig sagt mig. I
Engeland sagde De, at De havde opholdt Dem.

Hastings.

Det har jeg ogsaa.

(De tre Begge.)

Berger.

De har Bekjendte i Boston og Philadelphia?

Hastings.

Ja.

(De tre after.)

Berger (smiles.)

Courage! Jeg bærer mig jo ad som et Barn.
(zu Hastings.) Herr Hastings, jeg anseer Dem baade for en

retskassen og før et Klog Mand. Der er en Sag, der fremfor nogen anden ligger mig paa Hjertet. Maaske funde De give mig Underretninger, som vilde være mig af største Vigighed. Jeg vil tale fortrøstig med Dem; vil De være mig med samme Nabenhjertighed?

Hastning.

Det lover jeg. (smiles.) Hvilket Dicblif!

Berger.

Hør De ikke i den nye Verden truffet en Mand, som kalder sig John Frank?

Hastning.

Ja, jeg hænder ham.

Berger.

Gud være lovet! Vedt De, at det er min Søn?

Hastning.

Først i dette Dicblif erfarer jeg, at John Frank er saa lykkelig at have en Fader.

Berger.

Det funde De heller ikke vide, siden han endeg har berikastet sin Faders upleitede Navn.

Hastning.

Det er Dem vist bekjendt, at han i den gamle Frank, hvis Navn han siden optog, fandt en Ven, en Veileder og en Fader.

Berger.

Som ikke funde else ham høiere, end den Fader, han efterled. Hans Skæbne er Dem bekjendt, det hører jeg.

Hastning.

Han har aldrig nævnet sit virkelige Navn for mig

eller Nogen; men hans Sjæbne troer jeg dog at fjende, idet mindst tildeels. Dog hvad jeg i dette Dileblit hører, det forandrer og glæder mig over al Beskrivelse.

Berger.

Herr Hasting, jeg forsikrer Dem, at denne Søn var i mange Aar min Stolthed, Øjenstanden for min indersigste Kærlighed. Jeg beder Dem, fortæl mig om ham, hvordan er hans henslige Liv?

Hasting.

Da jeg vor i Boston, levede han meget lille. Kun i sine Forretninger saae man ham tage levende Deel. Han har slaktet meget om, ubstaet Meget; han var næsten uophørlig paa Reiser, suart til Syd-Amerika, suart til de vestindiske Øer. Hans Handel gik i det Store.

Berger.

Ta det har jeg hørt med usigelig Glæde. Sæg mig, er han forsviet? Er han unner, og ved godt Lune?

Hasting.

Undertiden fandt jeg ham øvrigt i sin lille Venne-fredes.

Berger.

Hvordan seer han ud? Har han endnu sit smukke, lysebrune, kællede Haar, sine røde Kinder?

Hasting.

Ah, nei! Efter den Beskrivelse vilde De vistnok ikke fjende ham igjen. Det smukke Haar er blevet sort og tyndt, det hvide og røde Ansigt forbrændt af den tropiske Sol. Han siger ogsaa, at han er vixer; han var nok

ikke mere end en Snæs Nar, da han forlod Europa.
Øjorten Nar er en lang Tid.

Berger.

Ta, tilriise! Ogsaa mig vilde han neppe gjenkende.
Nu vel, Herr Hastings, da de hænder min tabte Søn,
saa øer mig dobbelt velkommen. Ved Dem vil jeg
kunne høre fra ham; thi han selv har aldrig sendt mindste
Æsterretning, eller nogen Hilsen til sine Nærmeste.

Hastings.

Det er slet handlet af ham, det tilstaaer jeg. Men
han troede sig maaslee forglemmt, ja maaslee forsadt af
sin Familie.

Berger.

Som ung Memeske begik han store Daarligheder,
Den Handelssstand, som han nu har grebet med saa
kraftig Haand, foraglede han dengang. Det er haardt
for en Fader at se sin Son forhaane den Stand, hvorfor
han har levet og virket; det er tungt at overlade sit
Dagværk i fremmede Hænder, naar Matten stunder til.
Han vilde endelig studere, hans Studium og hans hele
Levemaade kostede overmaade meget. Han gjorde Gjæld,
fortang den for mig, kom dybere og dybere i en Labyrint
af Forlegenheder. Jeg vidste godt, at hans rette Blads
var i Handelsfaget; nu viser det sig, at jeg havde Ret.

Hastings.

Men tillad mig at sige, at hans Studeringer ere
Grunden til hans Lykke i Handelen. De geografiske og
naturhistoriske Kuncksfaber, som han i sin første Ungdom
har erhvervet sig, ere komme ham vel tilpas, og have

desuden vundet han den gamle Grands Hjerte, og Dette
var den første Grund til hans Lykke.

Berger.

Ja, det kan jeg ikke nægte. Med Glæde og Be-
unring har jeg hørt tale om hans Foretagender. Endnu
et Spørgsmål, hjøre Hr. Hastings! Min Son er ugift,
ilse sandt? Veed De Intet at sige om ham i denne
Henseende?

Hastings.

Jeg veed ilse, at noget quindeligt Væsen i hine
Lande har fængslet ham.

Berger (sier et Øphold).

Jeg maa endelig tale reentad med Dem. I fjorten
lange Aar har jeg ikke mydt den Trost, at betroe mig til
en Ben. De har lovet mig Alabenhjertighed. Giug mig,
er det Værste, det Bitreste i min Spus Forhold til
mig. Dem behjendt?

Hastings.

Jeg hænder ilse Deres Son saa usie, som jeg
ensfede — men det tor jeg sikkert paastaae, at saa delicat
et Forhold har han ikke omtalt til noget Menneske.

Berger.

Før en Ben, som Dem, vil jeg Intet dølge. Seer
De, for fjorten Aar siden, var jeg him 46 Aar. Jeg
havde ilse hoide Haar, saaledes sem nu; jeg havde Intet
af den albrende Mand, jeg var endnu i min bedste Kraft,
Jeg forelsede mig med Ungdoms Barme i en ung Pige,
som jeg rigtignok ikke hændte synderlig mere til, end
hvad mine intagne Nine sagde mig. Bare disse
Følelser strafværdige? O Herr Hastings, man døbler ofte

med Nette Alderens Strenghed mod Ungdommen, men jeg beder Dem, er Ungdommen ikke endnu strengere mod den øldre Mand? Gør den ikke udelukkende Fordring paa Alt, hvad der udgjør Livets Glæde? Hvor høiligen dadler man ikke den Fader, der forlanger, at hans Børn skulle bringe ham det tunge Øffer af deres høieste Kærlighed! og dette Øffer forbre dog mange Børn af deres Fader.

Hæfting (afslades).

M! hvorsor talte han ikke saaledes til mig for fjorten Aar siden?

Berger.

Jeg begjæreden den sunkle Piges Hånd af hende selv og af hendes Forældre. De Sidste indvilgede med Glæde, hun selv gav mig også, som det syntes, frivillig sit Hjerte. Men nu trædte min egen Søn imellem mig og min Hylsalighed; og sagde mig, at han elskede min Brud, og at hun elskede ham. Jeg behjender, at Skinsygen i dette ulykkelige Øieblit siktede den faderlige Kjærlighed til at tie. Dog efter bedre Overlæg spurgte jeg Pigen, og spurgte hendes Forældre. Ikke blot disse, men også hun betragtede det unge Menneskes Følelser som en Ungdoms-Daarlighed. Da Pigen var ligesaa gammel som han, da fremdeles hans Studeringer ikke vare fuldendte, og endelig af flere, som mig synes, forærtige Grunde, besluttede jeg at ægte min Brud, og lade Josphannes i nogle Aar reise überlands. Da jeg nu i denne Hensigt vilde bringe hans Sager i Orden, erfarede jeg den urimelige Gjeld han havde gjort. I samme Øieblit trædte han ind til mig. Lad mig drage et Øjør over den Scene, som nu paafulgt! Ikke som Fader og Son,

nei, som to rænde Medbeilere stode vi for hinanden.
Jeg fordrerde, han strax skulle reise med min Bestsarer,
som lade seiklar. Med Hertvælvens Masshed greb han
dette Forstag, og gif alt næste Morgen om bord. Hvad
jeg leed den Dag, hvad jeg paa mit Bryllupsdag, som
fort efter paaføgte, følte ved Tanken om ham, det veed
Ingen. Men siden jeg mistede ham, har jeg aldrig
været lykkelig i mit Indre, og heller aldrig i udvortes
Ting havt min gamle Lykke; det er vist og sandt. De
tier Sr. Hasting? Min Hertvælning har bevæget Dem?

Hasting (gruber hans haand).

Min Herrel vær vis paa jeg kunde sige Dem
Noget, som kunde trøste Dem. Jeg har Efterretning
om at John Frank tanker paa, snart at vende tilbage
til sit Hædreland og bosætte sig der.

Berger.

Hvad siger De?

Hasting.

Han venter kun paa, lykkelig at tilenbringe en
Sag af Bigtighed.

Berger.

En betydelig Handel maafee?

Hasting.

Den betydeligste, han endnu har sluttet.

Berger.

Gud give ham Lykke! Svar mig, jeg beder Dem,
corresponderer De med ham? Var det Brev maafee
fra ham?

Hasting.

Nei, langtfra! Jeg skriver ham aldrig til, og mod-
ser Gyllembourg. Samlede Skrifter. II. 10

tager heller ingen breve fra ham. Mangen Gang, og især i dette Øieblit har han Meget imod mig. Men desvagter har jeg dog Midler til at bringe Deres Ord til hans Kundsfab, og — vær vis derpaa — til hans Hjerte.

Berger.

Jeg formaaer ikke at udtrykke Dem min Tafnemmelighed. Hvilket Haab De har givet mig! Jeg stulde se min Johannes igjen! se ham som en hærlig Søn, som en Handelsmand ret efter mit Hjerte? I Sandhed, jeg føler mig lettet efter denne Samtale.

Høfting.

Dersom jeg er saa lykkelig, at have bidraget hertil, saa tor jeg vel tillade mig en Bon til Dem?

Berger.

Tal, jeg vil gjøre Alt, hvad der staar i min Magt.

Høfting.

De har endnu en Søn, hr. Agent, en væller ung Mand. Lad ham ikke friste sin Broders Skæbne. Han synes skabt til Militair. Und ham sit Ønskes Oplyselse i de Aar, han endnu kan nyde det.

Berger.

Der sætter De mig virkelig paa en haard Prøve. Dog, jeg vil usdig være Dem imod; jeg skal betænke mig derpaa.

Sjette Scene.

De Forrige. Fru Berger.

Fruen.

Det er mig hært at træffe dig, min Ven. Jeg

var bange, du alt var gaaet paa Børsen. God Morgen,
Herr Hæsting.

Berger.

Herr Hæsting gjør os den Ære at spise hos os til
Middag. Jeg skal nu ind paa Contoret, inden jeg gaaer
paa Børsen. Jeg bliver der kun et Øieblåt idag, jeg
skal nok være hjemme til Spisetid.

Hæsting.

Det er ogsaa paa den høje Tid at jeg gaaer; men
jeg skal have den Ære at indsinde mig til det bestemte
Klofteslet.

(Gaaer.)

Syvende Scene.

Berger. Fruen.

Fruen.

Øjere Berger! har du overvejet den Sag, som jeg
talte til dig om imorges?

Berger.

Ungaaende Krassings Friari. Ja, hvad har jeg at
overveje i den Sag? Det er jo ikke mig, som skal øgte
ham. Hvad siger Mine? har du talt med hende?

Fruen.

Ja, jeg har; men jeg sikrer en daarlig Trost.
Hun elsker ham ikke, siger hun, og vil ikke gjøre, hvad
hun ønsker for Dind, nemlig at bedrage det unge Men-
neske, som mener det godt og oprigtigt, og elsker hende —
og hvad veed jeg alt Det, som unge Piger pleie at sige
ved slige Leiligheder.

Berger.

Jeg vil ikke twinge den stakkels Pige.

Fruen.

Tringe hende! Gud bevares! Vil jeg da tringe
hende?

Berger.

Du vil overtale hende; det er jo Høv som Høv.

Fruen.

Det synes mig ikke. At overtale Folk til Det, som
er fornuftigt, det er dog vel ingen Synd: ellers maatte
man jo forbryde Presterne at præle.

Berger.

Er det da saa afgjort, at det er fornuftigt, at lade
Aline øgte denne Mand, som hun ikke elsker?

Fruen.

Det er en Mand paa hvem der fornuftigniis Intet
er at utsætte. Hun kan blive meget lykkelig med ham,
og gjøre ham meget lykkelig, uagter hun egenlig ikke
elsker ham.

Berger.

Du tænker, at det er Noget, du ved af egen
Erfaring?

Fruen.

Nei, min Ven, jeg har aldrig fortrodt mit Valg.
Beg har selv været lykkelig, og ønsket at gjøre dig
lykkelig.

Berger

(køsser hennes hånd).

I Sandhed, havde jeg ikke været lykkelig, da havde
Skylden maatte være min egen.

Fruen.

Men jeg beder dig, betenk hvor heldigt det træffer
sig med Kræssings Tilbud i dette Sieblif, da din

Sælling er saa mislig, da du har kiget saa stort et Tab.
Hvad har du ifinde?

Berger.

Intet for Dieblifset; men kommer den af mine
Besigarere, som jeg venter hjem, tilbage uden fragt —
og jeg tilstaaer at jeg har en Anelse derom — saa —
nu blir ikke bange, vi ere jo dersor ikke ruinerede,
men saa har jeg besluttet at følge haade denne Gaard
og vort Lydsted, da jeg netop har et godt Tilbud, og
saa faaer jeg verved tillige et anstændigt Paaskud til at
afslasse Heste og Bogu.

Fruen.

Hvorledes? følge denne Gaard, som du selv har
bygget, og holder saa meget af! Det lille Landsted,
hvor vi have tilbragt saamange gode Dage, og den
smalle Have, hvori vi selv have plantet og fredet hver
Blomst, skal vi see det i fremmede Hænder? At følge
Heste og Bogu er ogsaa altfor tungt.

Berger.

Af, høre Kone! man harer langt større Tab, det
kan du troe.

Fruen.

Det større Tab forvinder man med Tiden; men de
mindre Savn af Livets Behageligheder føles daglig,
de nedtrykke Helsbreden og det gode Lune.

Berger.

Ta, hvad skal man gjøre? Børnenes Lykke er dog
vigtigere.

Fruen.

Hør, Berger, du er Kjøbmand med Liv og Sjæl,

det veed jeg. Din egen Son Eduard vil du meer end overtale til en Stand, som han affyter meget mere, end Aline affyter Krassing; men henbe maa man iffe sige imod. Hvad maa jeg tenke derom? Jeg har ofte tenkt det, og jeg har ogsaa sagt dig det: Aline er ikke et fremmed, fattigt Barn, som du har sagt; hun er din egen Datter.

Berger (alvorlig).

Paa samme Maade, som hun er din: ved den Æxærlighed, vi have viist hende. (After en kort pause:) Harvel!
(Gader.)

Ottende Scene.

Fruen (alene).

Han undviger at give et bestemt Svar. Det behøves ikke heller, der er Ingen, som twivler om den Sag.
(Gader.)

Niende Scene.

Eduard og Aline (Komme fra den nedsatte Side).

Aline.

Plag mig dog ikke længer! Jeg har jo sagt dig min opriglige Mening.

Eduard.

Nei, den er ikke oprigtig; du siger kun den halve Sandhed, det er Fruentimmernes fødvanlige Maade. Hvad kan du have mod en Mand, som Krassing? Er han ikke ung?

Aline.

Han er baabe for ung og for gammel.

Eduard.

Hvad vil det sige?

Aline.

Det forekommer mig saaledes. Han er meget forfængelig, og det er saa ung, og dermed er han grumme adsladig, og det er saa gammelt.

Eduard.

Er han ikke smuk?

Aline.

Det kan gjerne være, det har jeg aldrig gjort mig nogen Betænking om.

Eduard.

Han er god.

Aline.

Det treer jeg gjerne.

Eduard.

Og han skal have store Overtalelsesgaver. Han havd mig iastes tale sin Sag, og lovede at understøtte den med høist vægtige Argumenter.

Aline.

Jeg forlanger ikke at vide, hvori disse Argumenters Vægl kan bestaae.

Eduard.

Men Saameget kan du nok vide, at jeg beskytter hans Frieri, og du slipper ikke, uden at tilstaae mig den rene Sandhed. Kan du sværge paa, at du ikke esler nogen Anden?

Aline.

Hverfor skulle jeg gjøre det? Tanke ere jo toldfrie.

Eduard.

Men som en god Toldcontroleur har jeg ikke desmindre visiteret dine Tanker. Du har loest saa ivrig Engelsf med Hastings, at du kunde have Lyst at leve af bare Engelsf.

Aline.

Kan det ikke være dig det Samme, enten jeg lever af det Enes eller det Andre?

Eduard.

Min bedste Aline, det er kun af broderlig Kjærlighed, at jeg er saa paatrængende. Jeg kan ikke taale, at saa snukt, saa velseptragen en Ærige skalde gjøre saa daerligt et Parti, sem at øgte en Spruglærer, der maa gaae fra Huns til Hunns, for at forhjene sit Brød. Hvorledes fulde hun foretrække ham for en Mand, der tilbyder hende Lyssted, Equipage og Alt hvad hendes Hjerte kan attræae?

Aline.

Hastings har aldrig sagt mig, at han elsker mig. Men dersom han elskede mig, og jeg elskede ham igjen — ja, jeg siger kun, ifald saa var — da fulde ingen Ding forhindre mig fra at foretrække en Mand, som ham, for En som ikke behager mig, og er kjedommelig. Jeg vilde være stoltvæ af denne Spruglærers Kjærlighed, end af hele den øvrige Verdens Hyldest. Hvad har desuden jeg for Fordring paa Verdens Glæds, jeg, et fattigt Barn, som man af Medlidenhed har optaget af Gaden og opdraget af Ædelmodighed? Gud give, jeg kunne gjengælde denne Godhed paa en anden Maade end den, som Tante fordrer af mig.

Eduard.

Nu, saa tilstaaer du da, at du elsker Hastings?

Aline.

Nei, paa ingen Maade, jeg siger blot, at isald saa
var ...

Eduard.

Jeg forstaaer dig, du elsker ham slet ikke. Nu, det
er nogen inderlig hjært; thi saa kan jeg da fortelle dig —
tro ikke, jeg vil bagtale ham! nei, langt fra! Det er
min egen gode Ven; men jeg vil dog ikke dølge for
Dig, at han er overmaade letfundig i Kjærlighed. Du
har vel hørt om den engelske Dame?

Aline.

Nei, aldrig.

Eduard (sættes).

Hun slister Farve; det er godt. Nu vil jeg lyve
som det var præntet. (to Aline.) Saa du veed ikke, at
han har bortsøgt en heiligt engelsk Dame af fornem Fa-
milie? Jeg har sette hende mange Gange. Hun er nydelig.

Aline.

Hør du jo hende? hvor er hun da?

Eduard.

Hun er saaomend hjemme hos ham. De ere gifte
sammen, det er at sige, de ere ikke viede af en Præst,
men af en Smed; men det er lige kraftigt; saadan er
Religionen i England.

Aline (sættes).

Gud! jeg har hørt en Anelse derom.

Eduard.

Du seer jo ganske ulykkelig ud? Kan det ikke være
dig det Samme?

Aline (grædende).

Nei, det er mig ikke det Samme; du og den hele Verden maae gjerne vide det, I maae gjerne sjænde paa mig og gjøre Far af mig, jaameget som I vil, nu bryder jeg mig ikke mere derom.

(Hon sætter sig ved Bordet, og klader sit Klæde med sine Hænder.)

Eduard.

Du græder? O, hvor jeg nu er vred paa mig selv! Hvert et Ord, jeg har sagt, er opdigtet; det er den største Logn af Verden. Hastling er den ørligste, den trofasteste Sjæl, der er til. Jeg beder dig om Forladelse, jeg læster mig for dine Fodder.

(Hon klæder for hænde.)

Tiende Scene.

De Forrige. Berger (med Hat og Stof i Haanden, kommer fra et Sideværelse, for at gaae ud igennem Baggrunden; men da han seer Eduard trædende for Aline, bliver han plaaende ubemærket af de Andre).

Eduard.

Tilgiv mig; men jeg sagde det blot for at faae dig til at tilstaae mig din Kjærlighed. Jeg sværger dig til ved Alt, hvad helligt er, du har ikke sjænket dit Hjerte til en Uverdig; nei, han esser, han tilbeder dig, han har ingen anden Tanke end dig.

(Berger gør en forbundne Mine, trætter sig tilbage i Sideværelset, og laffer Doren sagte, uden at de Andre bemærke det.)

Ellevte Scene.

Eduard. Aline.

Eduard (ved han sermerer os).

Han selv har for et Døbelik siden tilstaet mig det.

Hvor jeg skal gjøre ham lykkelig! Hvor glad skal han
idag gaae tilbords med os!

Aline.

Eduard, du vil dog vel ifse sig ham det

Eduard.

Jo, det veed Gud jeg vil! Jeg løber kun op efter
min Hat, og vil strax gaae ham imøde.

(Gaaer.)

Aline (det har set efter ham).

Men Eduard! vær dog fornuftig!

(Gaaer.)

Tolste Scene.

Berger (kommer ud fra Sideværelset).

Berger.

Eduard og Aline else hinauden! Da det er tilhorn
falder mig ind. (Han bliver staende i dybe Tanke, holder sig vaa
fra Stof, og saer i afsonne Gedannger.) De stakkels Børn! De
maae vel aldrig have hørt, hvad Kyglet har travlt nok
med at udbrede, hvad min Kone enbun idag har ladet
mig høre Hvorledes skal jeg dog forebygge ... jeg
maae aabenbare Alines Herkomst men jeg lovede
dog hendes døende Moder, aldrig uden yderste Nødvendighed at sige Noget om dette Barus Fodsel Men
denne Nørvændighed er den nu ikke forhaanden? ...
O, min forstørrede Veninde! hvis du kan see hermed, saa
seer du, at det nu er Dieblæket til at vor saa lange
bewarede Hemmelighed maae komme for Lyset.

(Gaaer ud igennem Bagtræuet.)

Trettende Scene.

Hastning. Eduard. Stag efter: Fruen.

Eduard (til Hastning).

Som jeg siger dig, Ord til andet, har jeg fortalt
dig vor Saatiale. Husser du, hvad jeg sagde imorges?
Mine elsker dig ligefaa høit, som du elsker hende.

Hastning.

Eduard, min bedste Ven! Eduard! hvorledes skal
jeg takke dig? Jeg kan neppe satte min Lykke; er det
kun ingen Drøm?

Fruen.

Mine Herrer, De synes at glemme, at her er en
Dame tilstede. Hør Eduard, du har altid saa mange
Hemmeligheder med Mr. Hastning

Eduard.

Gud bevares! Er jeg fanstree til Uleilighed? Jeg
flyver bort paa Beszedenhedens Vinger. (Stilles.) Mon
det har Noget at betyde? (zu de andre.) Jeg har den
Vere at anbefale mig. (Gaaer.)

Fjortende Scene.

Hastning. Fruen.

Fruen.

Hans Overgivnenhed kommer mig meget vel tilpas;
thi jeg har virkelig Noget at sige Dem. De kan ikke
twile paa det Vensteb og den Agtelse, som Enhver i dette
Hus nærer for Dem, og paa Grund heraf haaber jeg,
at De vil undfylde, at jeg falder Dem til Besøer med
et Familie-Ausliggende.

Hastings.

Hvad som angaaer denne Familie, kan aldrig blive
fremmed for mig.

Fruen.

Da De er en intim Ven af min Stedson, den unge
Berger, saa formoder jeg, at han har fortalt Dem om
dei forbeelagtige Ægteskabstilbud, der er gjort vor lille
Aline?

Hastings.

Ja, jeg tilstaar, at han har talt til mig herom.

Fruen.

Det er ogsaa derom, jeg vil tale med Dem. De
henvender Krassing, De vil vist være enig med mig deri,
at det er en Mand, som enhver Pige maa betrae sig
paa at fuge Rei. Det har imidlertid vor Aline besluttet
at gjøre, og da jeg nu hænder den Agtelse hun bærer
for Deres Menning, saa ønskede jeg at turde overlade
dette vigtige Uansigende i Deres Hænder, og bede Dem
tale med Aline derom.

Hastings.

Hvorledes, Fru! Beg skalde føge at bevæge Deres
Niece til at give ham sin Haand?

Fruen.

Har De Noget at udfætte paa den unge Mand?

Hastings.

Det er juist ikke med Hensyn paa hans Personlighed;
men isald Tomfrau Aline ikke elsker ham, saa er jo denne
Indvending stor nol.

Fruen.

Al, Hr. Hastings! troer De ogsaa paa Det man
falder at elsse?

Hæfting.

Troer De ikke selv derpaa? Er der Intet i Verden,
som De har haft Hært.

Fruen.

Ja, tilvisse! men hvad man i sin første Ungdom
giver Navn af Kjærlighed, det troer jeg just ikke paa,
og mig synes, at næsten Ingen i vore Tider troer derpaa.
Det er en Overtro, som er forsvundet med Troen paa
Spørgeri. Hvor Mange giste sig vel nuomstunder af
Kjærlighed?

Hæfting.

Desværre, min Fru! desværre for vore Sæder og
vor Vælfærd!

Fruen.

Idet mindste er jeg vis paa, at Kjærlighed ikke
behøves til Egtesstandens Lykkelighed. De har jo selv
reist, Herr Hæfting! Har De ikke været i Frankrig?

Hæfting.

O jo, Fru, jeg har op holdt mig der i lang Tid.

Fruen.

Nu vel, saa veed De, at i dette Land, som ansees
for Central-Punktet for al europæisk Dannelsse, der gister
næsten intet Menneske sig af Kjærlighed. Jeg selv har
opholdt mig der i nogle Maaneder, og har levt at hænde
flere Familier, hvis hunslige Lykke vist var saa stor, som
den negensieds kunde være; men intet Inclinations-Partii
havde lagt Grunden dertil. Desuden troer jeg, at alt
det Galanteri, at hele den Kunst at elske, hvori man
netop i forbindelse med denne franske Nation et

Slags Mesterstab, er gaaet af Mode, og at politiske Interesser have optaget dens Plads.

Hæfting.

Min Fru, det gaaer med Kjærlighed, som med Religionen: ingen Mode, ja ingen Magt kan udrydde den, Intet sættes i Stedet for den; den menneskelige Sjæl kan ikke undvære den. Hvad Dommerne an- gaaer, saa var det jo ogsaa træueligt, at han kunde elskje en Anden.

Fruen.

Det er ikke umuligt; men det er en god og fornuftig Pige, og alt Eligt vil hun snart glemme ved en brav Mands Side. Ungdoms Kjærlighed er en Undbildung, en Sjælesygd, som hellere maa fordrives ved en behagelig huuslig Tilværelse og ved Beskjæftigelse, end ved Kjedommelighed, som de saakaldte Elflende gjerne føle i deres tête-à-tête. Der er ingen Ting, der fleder Folk være, end at være forelsket.

Hæfting (seer mit paa hende).

Hør De saa ringe Tanke om Kjærlighed.

Fruen.

Siden De just spørger mig, saa vil jeg ogsaa svare rett og aabenhjertigt. Min Ungdoms Historie er som tusinde Andres, men jeg har tenkt mere over den, end de fleste. Dog, alt Dette kan ikke interessere Dem.

Hæfting.

To, min Fru, jeg forsikrer Dem, jeg vil netop have en særdeles Interesse ved at erfare, hvad De der lader mig ane, og jeg vil ansee det for en Hylse, om De vil betro mig . . .

Fruen.

Hvorfor iste? Da jeg ønsker at føre Dem til Dommer imellem Aline og mig, saa vil jeg heller ikke undlade at plaidere min Sag, og dersom mine Concessioner kunde tjene til Oplysning i Processen . . .

Hæfting.

Tilviste!

Fruen.

Belan da. Ogsaa jeg elskede i mine yngre Dage et nogen Menneske, som dengang syntes mig elskværdigt, og som ogsaa indbildte sig, at han ikke kunde leve uden mig.

Hæfting.

Vor det da sikkert, at det kun var Udbildning?

Fruen.

Ja det var. Thi han lever endnu, og lever meget godt, og er nu Gaange lykkeligere, end om han var blevet gift med mig. Han kan virkelig tække mig for sin Lykke. Dog, det var ikke Det jeg vil sige. Naar jeg nu tænker paa ham, forekommer han mig som en overispændt, urimelig Dreng, der ikke havde mindste Hervedsumme over sig selv. Paa samme Tid, som han bestrebte sig for min Gunst, friede min nuværende Mand til mig. Mine Forældre var fattige, deres Liv blev forderet af Røringssorger, jeg selv var opdragen i en snoev, glædeløs Tilværelse. De forestillede mig den Lykke, det vilde være, haade for dem og for mig, om jeg modtog Bergers Haand. Han var endnu en smuk Mand; jeg gav ejer for mine Forældres Ønsker og før min egen Foruist.

Hæsting.

Og den forladte Øffter?

Fruen.

Han reiste ud i den vide Verden, fort før mit Bryllup.

Hæsting.

Og ingen venlig Taare, intet hærligt Skæf fulgte ham paa Rejsen?

Fruen.

Ja, jeg begræd ham oprigtig; men jeg dadlede mig selv deraf, og trøstede mig suart. Berger er en høist agtværdig, en ubeskrivelig god Mand. Mit hundslige Liv var behageligt; min større Birkfreds, mit Arbeide, mine Betragtninger helbrede mig saa aldeles, at jeg nu ikke engang tan husse, hvorledes min forvuns Elskede face ud.

Hæsting.

Men er De vis paa, at det er gaaet ham, ligesom Dem? Er De vis paa, at hine Grinbringer ikke have forbittret ham hans fljønneste Vær?

Fruen.

Sa, deraf er jeg rolig; thi ogsaa han har virket og stræbt, og har været heldig, det veed jeg, og hellige Bestrebelser ere en Enur, som ingen Sjæleshgdom kan modstaae.

Hæsting.

Men er De vis paa, at Deres Niece vil have lige saamogen Kraft til at opoffre sig?

Fruen.

Det Øffer, jeg forlanger af hende, er intet virkelig,

men kun et indbilst; thi jeg vilde for ingen Præis gjøre hende ulykkelig. Jeg har været hende i Moders Sted, det vœd Enghver, som har fjendt os. Den Omstændighed, at hun ille er min Niece, langt fra at stade hende i mine Øine, har verdimod gjort mig hende dobbelt Hær.

Hæsting.

Hvad mener De?

Fruen.

Hun er tre Aar ældre, end Bergers Forbindelse med mig; hennes Tilværelse kan ikke forærmme mig.

Hæsting.

Min Gud, Frue? jeg forstaaer Dem ikke. Forlæt Dem dog — jeg beder Dem!

Fruen.

De spørger dog ogsaa alfor uskyldigt. Det kan dog ikke være Dem ubeklædt, hvad Nyget siger —

Hæsting.

Og hvad siger det da?

Fruen.

At Aline er min Mandes Datter. (Hæsting saaer som forstener.) De forunderer Dem? Troer De ikke, at en Kone kan være island til en saadan Overbaelte? (Hæsting griber en Stol, og sæller sig.) Min Gud! hvad seiler Dem? saaer De ordt? De er jo ganske bleg.

Hæsting.

Det er Intet, Frue.

Fruen.

Vil De have et Glas Vand? (Slårne Doren og røaber mod Hent et Glas Vand! kild paa Ejeneren!)

Femende Scene.

De Torrige. Eduard.

Eduard.

Hvad er paaske? kan jeg ikke hjelpe?

Fruen.

Herr Hasting befinder sig ilde; han var nær ved at
besvime.

Hasting.

Det er Ingenting, det er alt forbi. Gør Dem
ingen Uleilighed, Frue. (Gaaet til Eduard, det han siger nu.)
Lad mig faae talt et Ord med dig i Genrum!

Eduard.

Bil Mama dog ikke være saa god, at lade en af
Føllene bringe os noget Eau de Cologne; thi Hasting
seer virkelig daarlig ud, jeg skal blive hos ham intidstid.

Fruen.

Gør det, jeg skal strax sende baade Eau de Co-
logne og Draaber. (Gaaer.)

Sextende Scene.

Hasting. Eduard.

Hasting.

Eduard! for Himsens Styk, slig mig, er det sandt?
Er Aline din Faders Datter?

Eduard.

Hvad gaaer der af dig? kan det ikke være dig det
Samme?

Høfting.

Jeg beder dig, svar mig, er hun din Faders Datter?

Eduard.

Det er haardt for en Søn at svare paa saadanne
forbanede Spørgsmaal. Imidlertid, naar det endelig
stal være: ja, jeg tror, hun er det.

Høfting.

Du troer det? Du veed det deg ille við? Jeg
beder dig, jeg bønsalder dig: hvis du nogensinde har
været min Ven, saa sig mig Alt hvad du veed herom.

Eduard.

Men Gud bevares! hvorfot tager du dig det saa
uør?

Høfting.

O, spørg mig ille! men viis mig nu det Vensteb,
som du saa ofte har lovet mig, og svar mig uden videre
Omstøb! En anden Gang stal jeg forklare dig . . .
Påin mig nu ikke længere.

Eduard.

Deg stal gjerne sige dig Alt hvad jeg veed, og Alt
hvad jeg tenker. Du hænder jo min Faders gamle
Bogholder? Han har al min Livstid holdt meget af mig,
og han daglig formonet mig til Øyd og Skilleselighed.
Han advarede mig allerede for flere Aar siden fra at
forelæsse mig i Mine, og sagde, han var vis paa, at hun
var min Søster. Han fortalte mig, at den første i
hver Maaned kom der en Kone paa Contoret, og fuld en
bestemt Summa udbetalt i Pension, fordi Mine havde
været hos hende til sit fjerde Åar. Denne Kone havde
ofte fortalt ham, at min Fader selv havde bragt hende

Aline, som et gaafse myfødt Barn, at han et Par Gange
om Ugen var kommen til hende, for at see til Barnet,
at han da pleiede at omfavne og kyøsse det, ofte med
Taaerer i Øjnene. Og engang da Capitain Halsjær, der
fører Faderes bedste Skib, og desuden er hans hjæreste
Ven, sad og talede om Handels-Affairer, glemte de,
troer jeg, at jeg sad og løste i en Krog af Stuen, og
da hørte jeg Fader sige: „Nei, den lille Capital vil jeg
ikke risquere; det er Alines Vænge, det er det eneste
Arvegods, der kan efterlades hende af en Fader, der ikke
tor give hende sit Navn.“ Desuden hans store Kjær-
hed til hende ... den Omstændighed, at hun signer
ham ... kan du ikke see det?

Hastings.

Nei, jeg har aldrig tænkt derpaa; nu falder det
som Skjal fra mine Øje. Seg Ulykkelige!

Eduard.

Men Hastings! hvad stal jeg tænke om dig? Et det
muligt, at saa elendig en Fordom kan have Magt over
saa fornuftig en Mand? Jeg kan blive gal over at see,
hvortiedes du fortvivler over Ingenting.

Hastings.

Eduard, min bedste Ven, min Broder, dom mig
ikke! jeg kan ikke forklare mig i dette ulykkelige Øieblif;
lad mig blot komme lidt til mig selv! lad mig blot faae
Aline i Tale!

Eduard.

Intet er lettere; thi der kommer hun.

Syttende Scene.

De Første. Aline (med en Presenteer-Sætte med Band, Draaber,
Eau de Cologne, v. l. v.).

Aline.

Tante sagde, at Hr. Hastings var ikke vel. Hvorledes
er det med Dem?

Eduard.

Du skal ikke give ham Draaber, Aline; thi han er
ikke syg, men han er gal. Jeg ved ikke, om det er
Glæde, der bør over ham Forstanden, thi jeg har rigtig-
not fortalt ham vor Samtale fra imorges.

Aline.

Det var ikke Det.

Eduard.

Ja, jeg er ogsaa færdig at fortryde det: men nu er
det gjort. See mi til, om du kan bringe dette vanvittige
Menneske til Fornuft; jeg lader dig alene med ham.
(Gæter.)

Attende Scene.

Hastings og Aline (De staae inde, hvor paa sin Side af Scenen.
Aline med nedslagné Hånd. Hastings betragter hende, endelig gaar han hen
til hende, og læster hja for hendes Hænder.)

Hastings.

Aline, sig, er det sandt, at du elsker mig? Ræk
mig blot din Hånd til et Tegn derpaa. (Aline rækker ham
hæanden, han rækker den hæftigt.) O, salige Drieblik! Eneste
Stjerneskub i mit dunsle Liv! hvorfor kan jeg nu ikke
døe af Glæde, inden jeg dør af Fortvivelse!

Aline

(det hun træder sin hånd tilbage, og Hasting holder sig).

Det har osle anet mig, at et ældre, stærtere Baand
fængslede Dem; det er langtsra mig at ville træbe imel-
lem Dem og Den, som De er Troslab skyldig! men
det var grusomt og umandigt af Dem, om De vilde
opoffre min Rosighed, og spotte en stakkels Piges usky-
dige Hengivenhed.

Hasting.

Hvad siger du, Aline? Nei, det er ikke min Brøde,
som adskiller os. Min elskede Pige, du er min Søster!

Aline.

Hvorledes?

Hasting.

Først i dette Døblif har jeg erfaret, at du er Bers-
gers Datter. Jeg er hans Son, den stakkels forslukte
Johannes, der kommer usjendt tilbage til det fædrene
Him, for der at hente det sidste Stød. (Han tager sig i en
Stol, og holder sit Ansigt med sine hænder.)

Aline

(det hun gør hen til ham, og tager hans hånd).

Min Broder, min Ven, hvorfor vil du fortvile?
Du har ikke været falsf og treulos imod mig. Alt Undet
synes mig, at jeg kan bære. Mig forekommer det ikke
saa fortvivlende. Hox jeg end tabt en Elster i dig, saa
har jeg dog vundet en Broder. Men hvorledes har det
været dig muligt, dagliggen at komme her, uden at røbe
dig?

Hasting.

Af hjere Aline! under ulykkelige Forhold forlod
jeg dette Huus. Da jeg efter fjorten Aars Forløb kom

tilbage til mit Hædreland, var jeg styrk som før at see mine Mørneste igjen: jeg hændte ikke beres Høllerer for mig, ja hvad mere var, jeg hændte ikke mine egne Høllerer for dem. I de allerførste Dage efter min Ankunft læste jeg i Abressevisen, at man fra min Faders Huus søgte en engelsk Sproglærer; jeg besluttede at lade mig indføre under denne Blasie, for at recognoscere Terrainet. Da saae jeg dig, og læste at hænde dig. Fra første Øieblick elskede jeg dig, det var mig sebt at være din Værer. Jeg besluttede at vinde din Kjærlighed, ikke som den rige Fætter, men som den fattige Sproglærer, og da først at give mig tilljende. Heller ikke har jeg været fristet til at forlade mit Incognito, forend idag; thi først idag har jeg læst i min Faders Hjerte. Og nu maa jeg forlade al min drømte Salighed og poanj van-
dre ud i den fremmede Verden, ligesom Cain, ja, ulyk-
eligere end han; thi hans elskede Hustru fulgte ham,
hjondt hun ogsaa var hans Søster. Saavidt er det
kommet med mig, at jeg maa misundre den første Morder
sin Skæbne!

Uline.

O, min Broder! hør mig, og lad mine Ord be-
rolige dig! Hvorfor vil du forlade os? hvorfor vil du
bringe ogsaa mig til Fortvivelse? Er det nødvendigt?
Beten! hvor lykkelige vi i saa lang Tid have været ved
hinandens Selskab; hvorfor kan vi ikke være det endnu?
Et sjælt, et helligt Baand forener os; hvorfor skal det
sunderives? Bliv her hos os! Vi Alle skulle elsker og
ære dig; jeg vil leve blot for dig, jeg vil altid gifte
dig, jeg vil pleie dig, naar du er syg, jeg vil dele

Sorg og Glede med dig; jeg vil i Afting rette mig
esther din Billie. Jeg kan være lykkelig nok som din
Søster; thi jeg forlanger ingen større Lykke, end at leve
i din Nærhed.

Hæfting.

O føde Blåbærom fra saa hædige Læber! Ja, du
her Ret! Kom i mine Arme, min elskede Søster! (Ombar-
ner, min gryder hænde strax igjen). Nei, neil jeg er kun et
Menneske, du er en Engel. Vort, bort herfra! Vær
relig, min Søster! jeg vil stræbe ogsaa at være det.
Vi min Tragten skal gaae ud paa at hæve mig til din
høje Dyb, din Engle-Mænhed; og hvis det lykkes mig,
da kommer jeg efter engang tilbage!

Mline.

Vil du faalebes drage bort, uden at give dig til-
hænde for vor stakkels Hader, der har hørget saameget
over dig?

Hæfting.

Du har Ret, jeg vil ille anden Gang gaae i Land-
flygtighed, uden at medtage hans Belsignelse. Stille!
der kommer Mogen. Såg Intet endnu, lad mig satte
mig!

Nittende Scene.

De Torrigé. Eduard.

Eduard.

Hader er kommen hjem. Han gik ind paa Kontoret,
og befalede mig at sige til Morder og dig, at vi skulle

vente ham her. Han spurgte om Hasting var kommen.
Han sagde, at han havde noget Vigtigt at sige os alle.
(Betragter Hasting og Minne.) Hvor I see ud, I To! jeg
kunde ørgre mig en Galdefeber paa Halsen over at see
paa jer. Naa, der have vi mine Forældre.

Tyvende Scene.

De Forrige. Berger. Gruen.

Berger (afslues til Hasting).

Velskommen, hære Hasting! Nu skal De saae at
see, at De imorges ikke har prælet for døve Dren. (Sau:)
Hør, hære Sovn, jeg har sat mig for, at vi idag skulle
gaae glade tilbords, og derfor vil jeg nu strax sige jer
Noget, som jeg tror vil være os alle behageligt. Min
Søn, Edward! jeg har i Dag, uden dit Vidende, erfaret,
at du har oplystet et af mine høieste Ønsker. Jeg vil
ogsaa opfylde dit, saavidt det staar i min Magt. Du
vil gjerne være Husar-Officer; jeg vil ille længere mod-
sætte mig dit Ønske; men gjøre for det, hvad jeg kan,
isalb du ellers vedbliver det, naar du har hørt Resten
af min Tale. Kom hid, min Søn, og du, min Datter!
jeg veed, I elste hinanden; lad mig forene Ebers Hæn-
der. (Han vil legge de to hænder sammen; de trælle sig Begge hændat
nibage. Han seer forundret paa dem.) Hvad er det? Hvad skal
det sige?

Gruen.

Berger! er det muligt? Broder og Søster?

Berger.

Ieg har forudseet dette Optain. Mine, hære Barn,
jeg er ikke din Fader!

Hæfting (afslæbet).

Der flønkede han mig anden Gang Livet.

Berger

(tager en halfe Papirer frem).

Tag disse Documenter, min Pige; de bevise din
Fødsel; du vil deraf erfare din Faders Navn, hans
altsor høie Stand, og de andre Omstændigheder, der
nødte dine Forældre til at dølge deres hemmelige For-
bindelse. Du vil ogsaa heri finde Regnskab for den
lille Formue, han efterlod dig. Han er død for længe
siden. Din Moder døde tre Dage efter dit Fødsel.
Du er min Søster Carolines Datter.

Hæfting.

Tante Carolines Datter! O Glæde over al Glæde!
(Rører sig for Bergers hånd.) Min Fader, gjenkjend og tilgiv
din Son Johannes!

Fruen.

Ja, det er ham! det er hans Stemme! Hvor varer
dog mine Sandber?

Berger

(udtrykkende i højeste Glæde).

Ja, det er ham! jeg kender hans Træ! jeg ken-
der min Sons Mine.

Høfting

(Stroffende hand hænd til sit Brøb).

Og din Søns Hjerte, min Fader!

Fruen

(Givende Hånd hen til Høfting).

Min Datter, betal min Gjeld til denne Mand!

(Høfting og Hånd hænde i Håndens Arme. Berger overfører dem Begge.)
